



香港特別行政區政府
教育局



香港特別行政區政府
香港政府檔案處

歷史科工作坊：如何使用歷史檔案館的設備及服務

如何建立有效的研究策略

以1950至1960年代香港輕工業的發展為例

教育局課程發展處
個人、社會及人文教育組－歷史科
與
香港政府檔案處 合辦



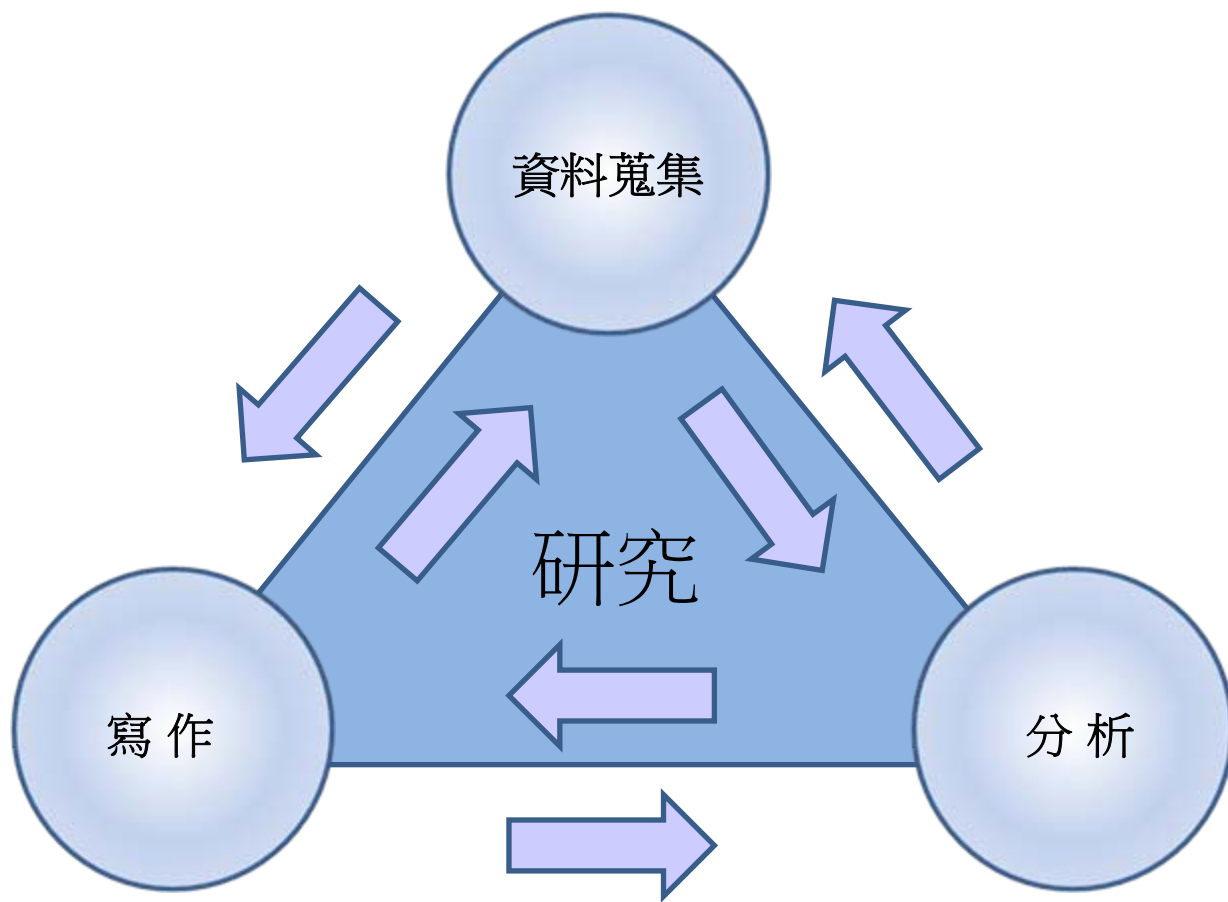
何謂研究？

畢恆達《教授為甚麼沒有告訴我》說：

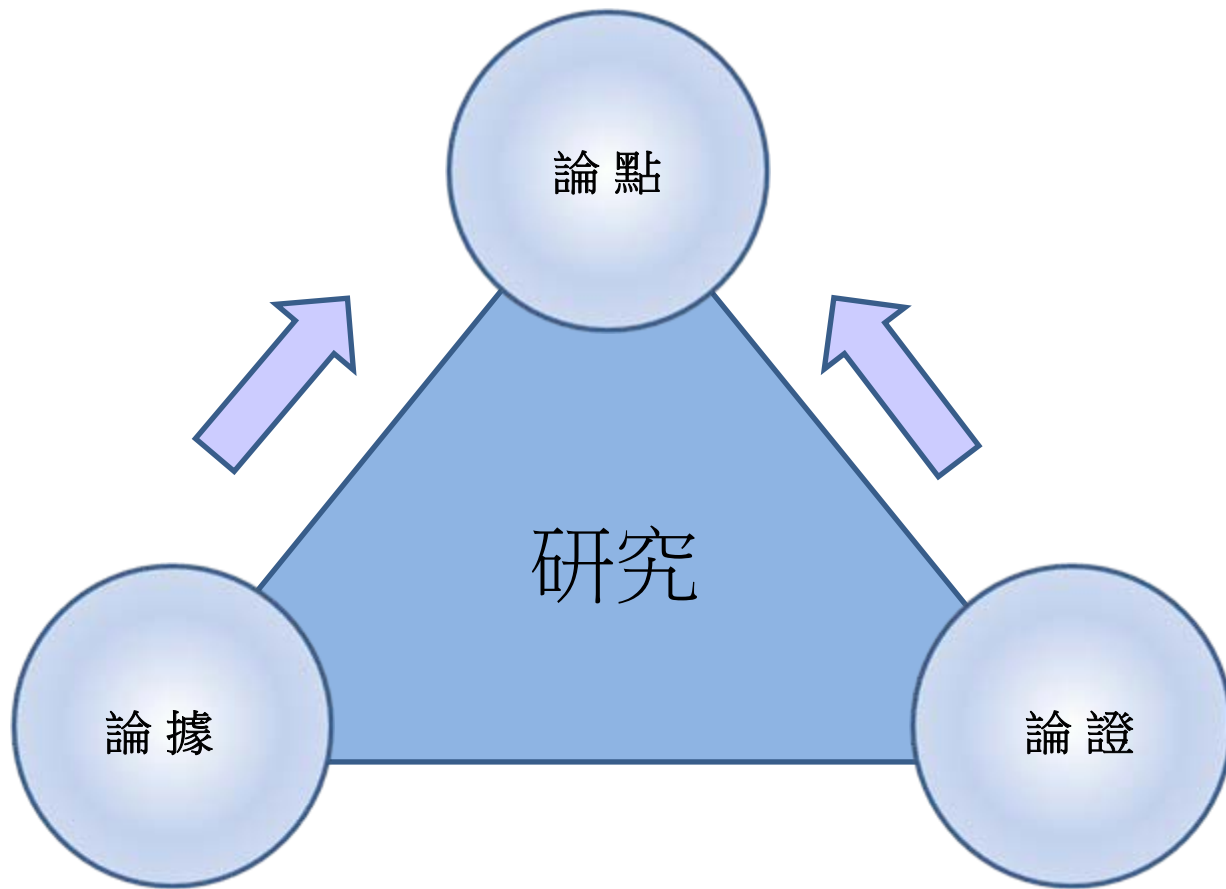
「研究是一個資料蒐集、分析與寫作的循環回饋過程；資料分析有助於引導下回合的資料蒐集，寫作本身就是一種分析方式，彼此相互作用影響。」

（2005年版，頁5）

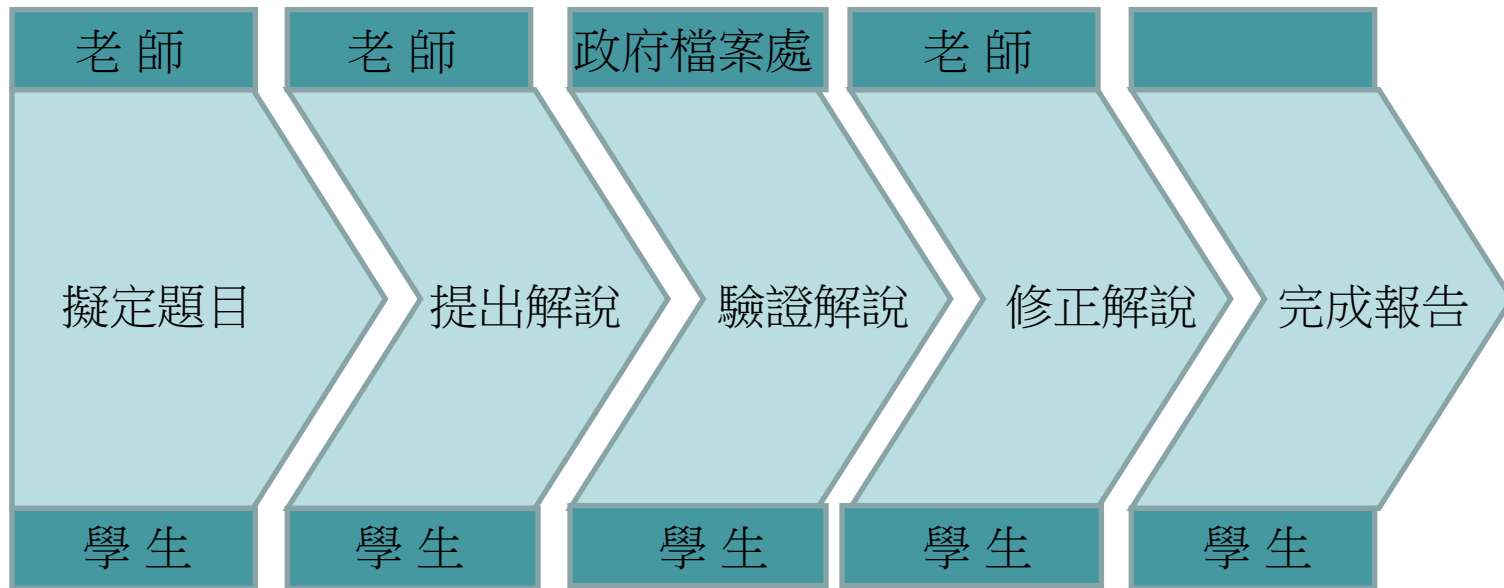
何謂研究？



研究的三個主要元素



撰寫研究報告的流程





搜尋策略 (Searching strategies)

- ◆ 考慮研究課題的可行性
- ◆ 思考研究課題的價值 / 意義
- ◆ 認清研究目的
- ◆ 知道可以搜集資料的地方



搜尋技巧(Searching skills)

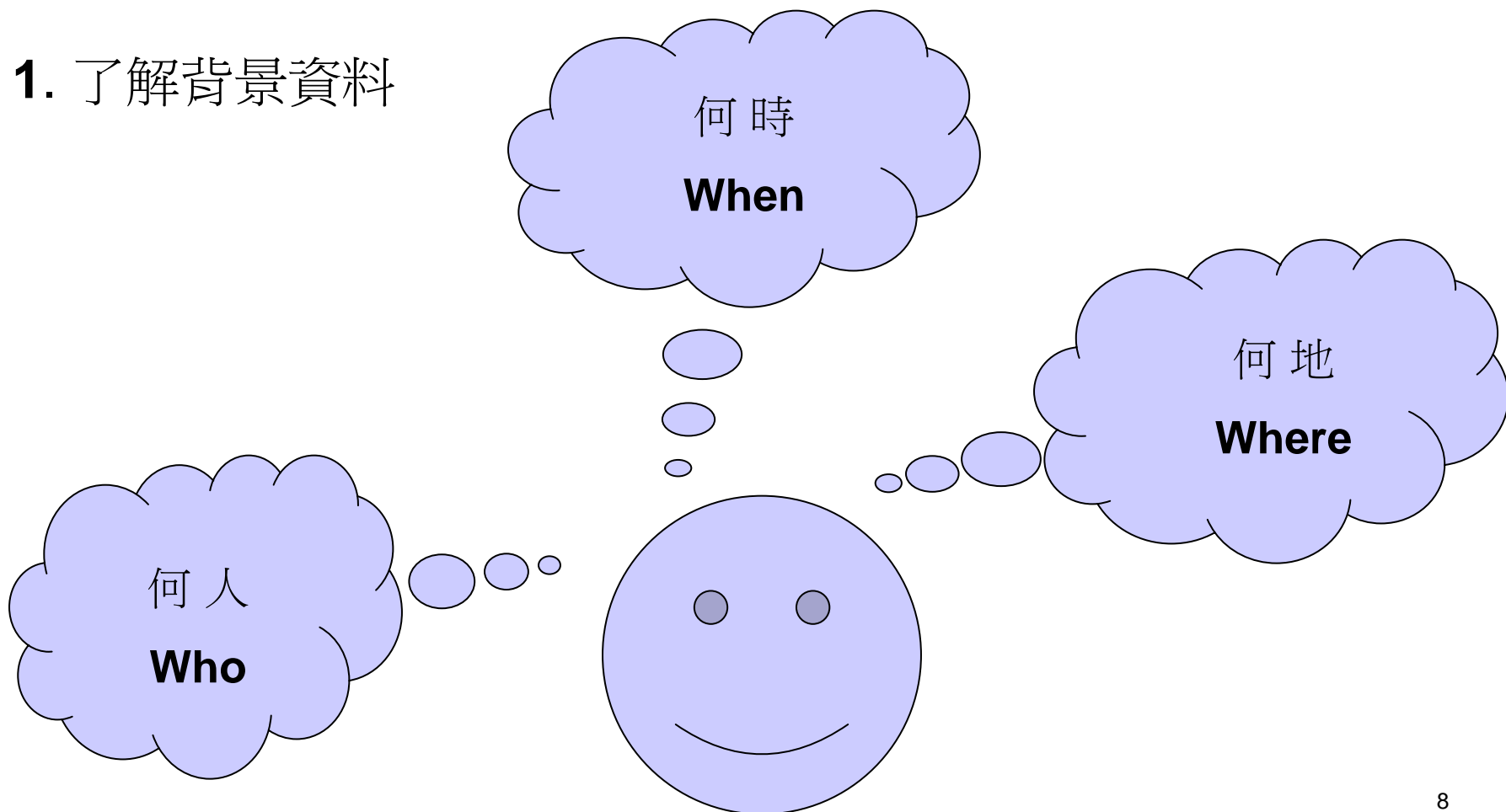
提問法: **1.** 了解背景資料; **2.** 分析 / 理解資料

議題樹狀圖: 將大問題分拆成不同的細問題

聯想: 增加對課題的認識

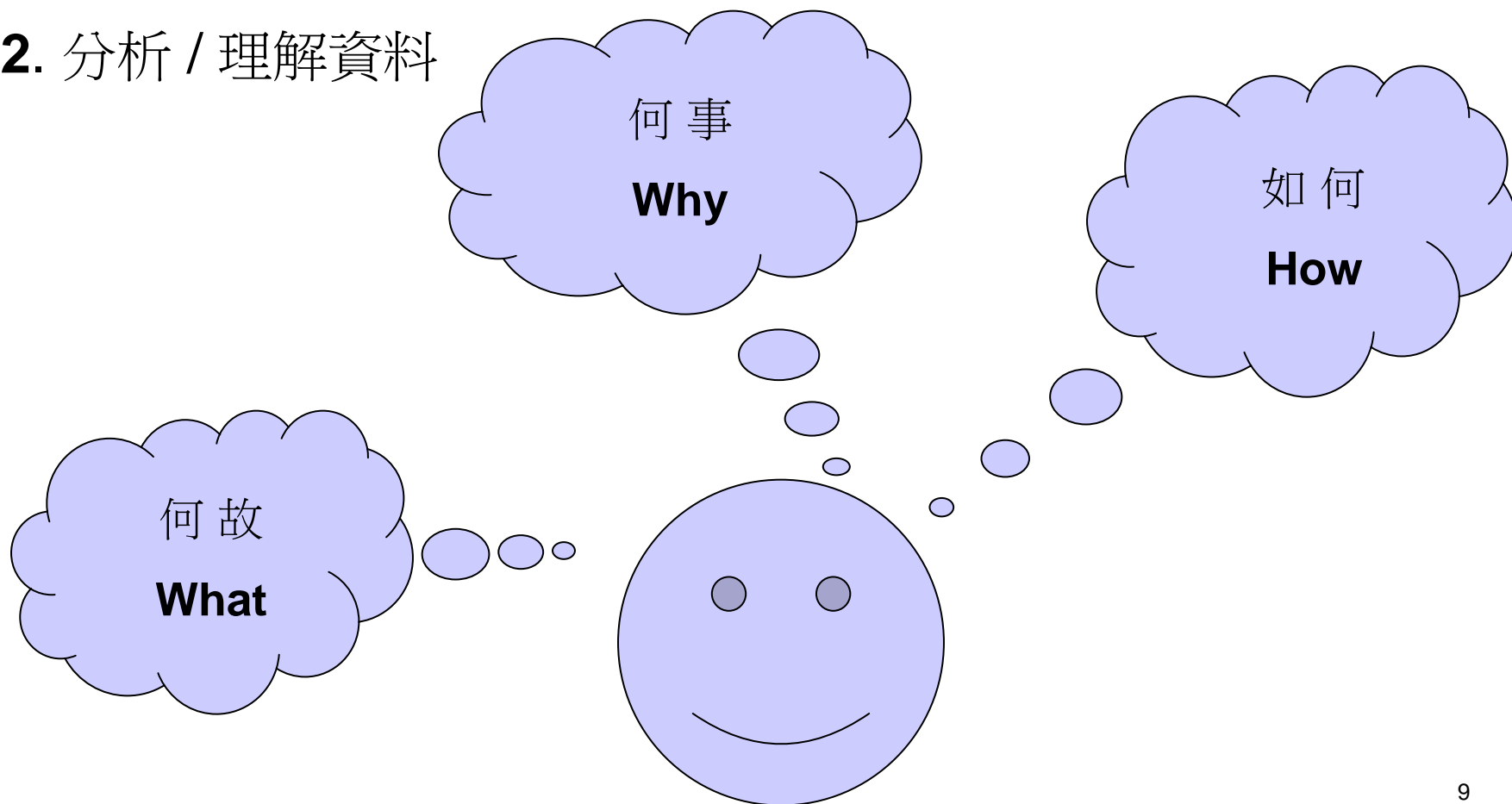
搜尋技巧(Searching skills) – 提問法

1. 了解背景資料

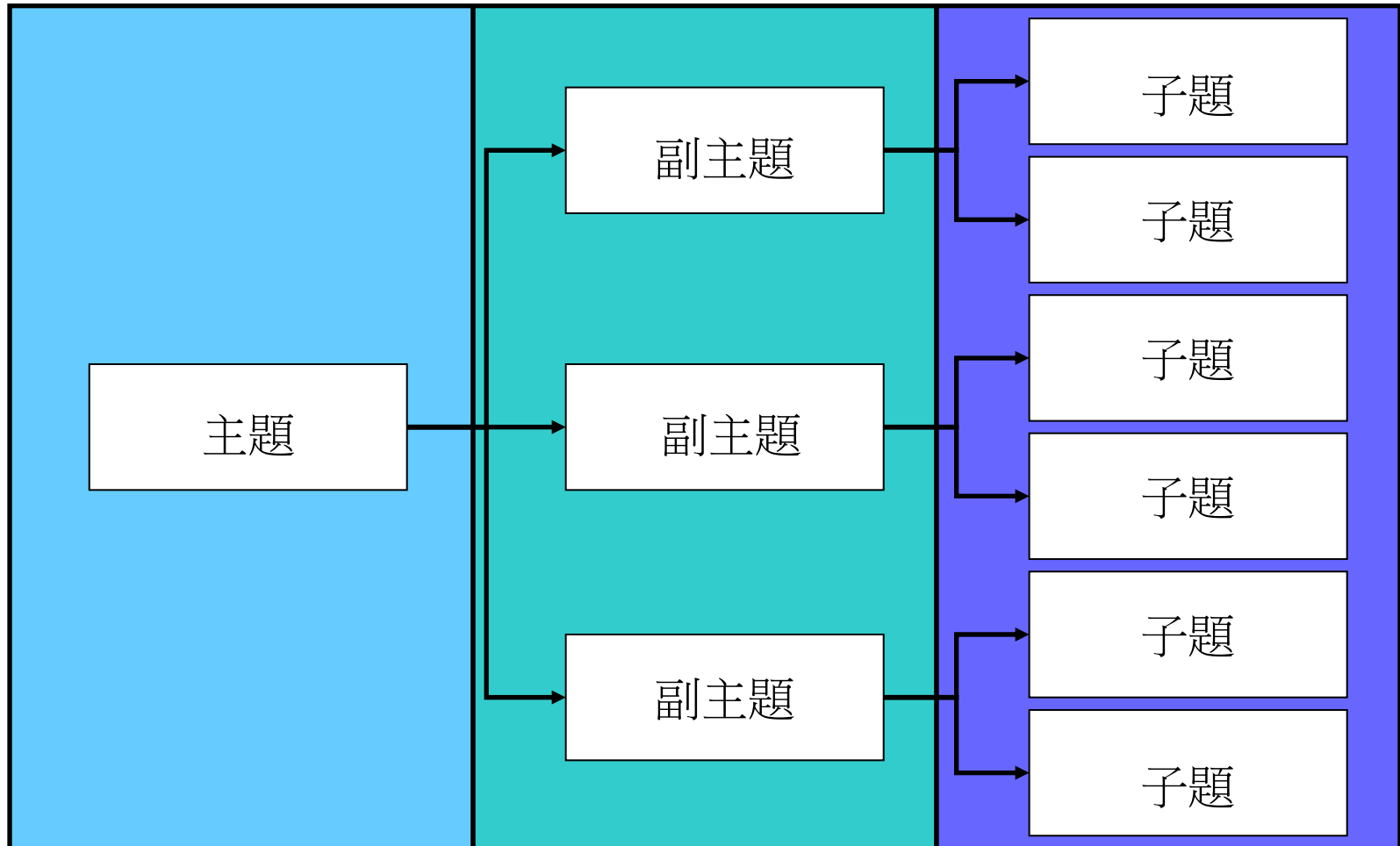


搜尋技巧(Searching skills) – 提問法

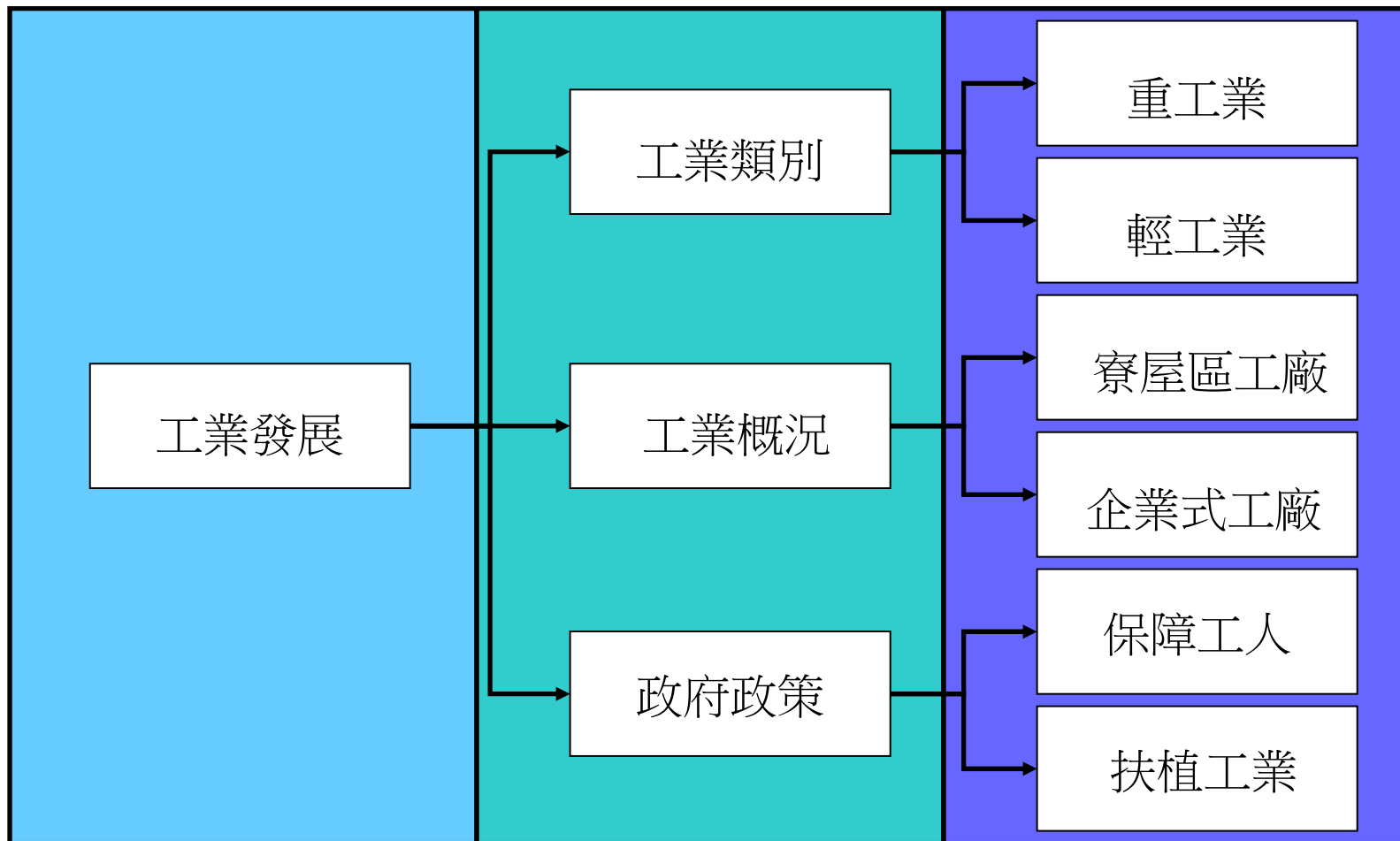
2. 分析 / 理解資料



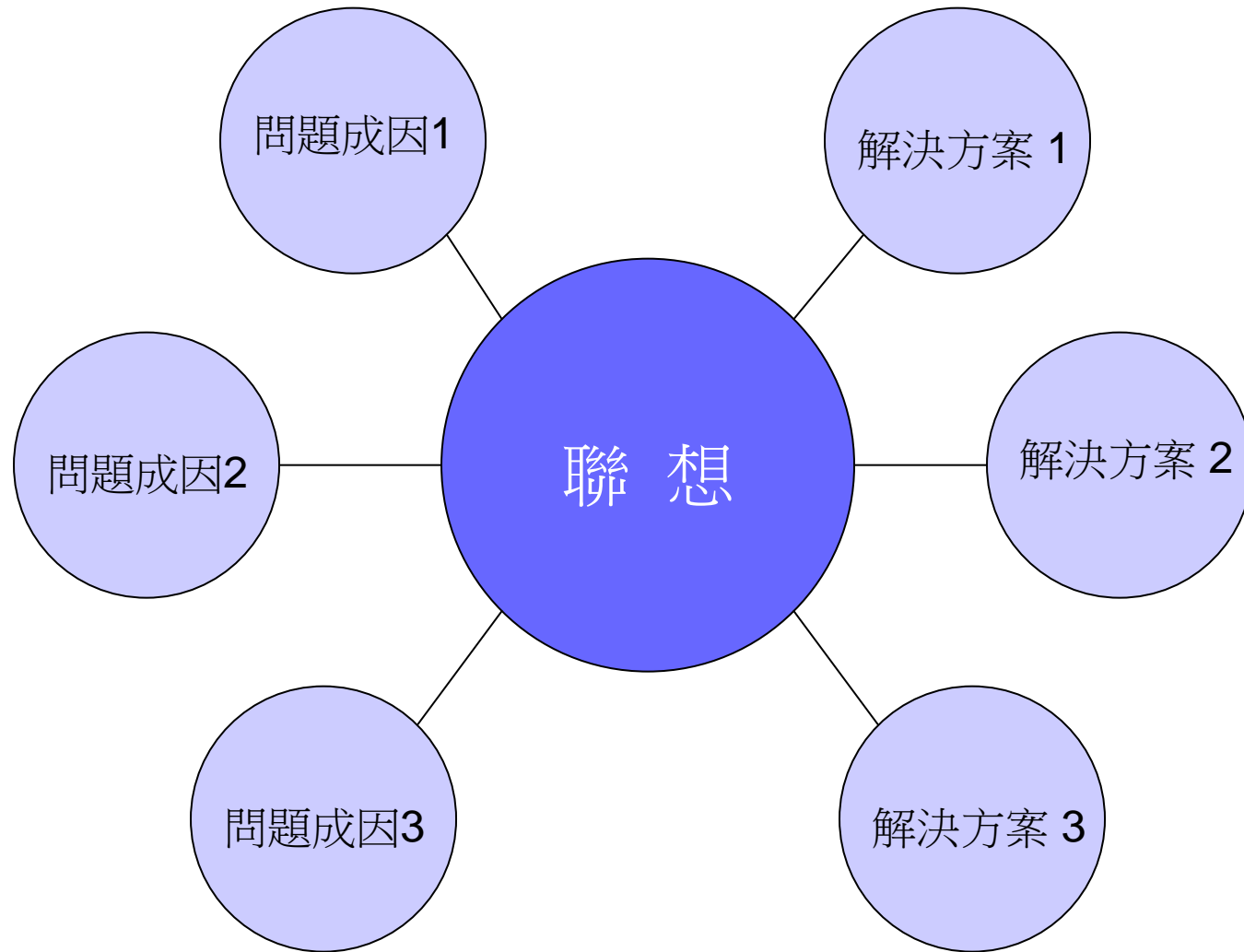
搜尋技巧(Searching skills) – 議題樹狀圖



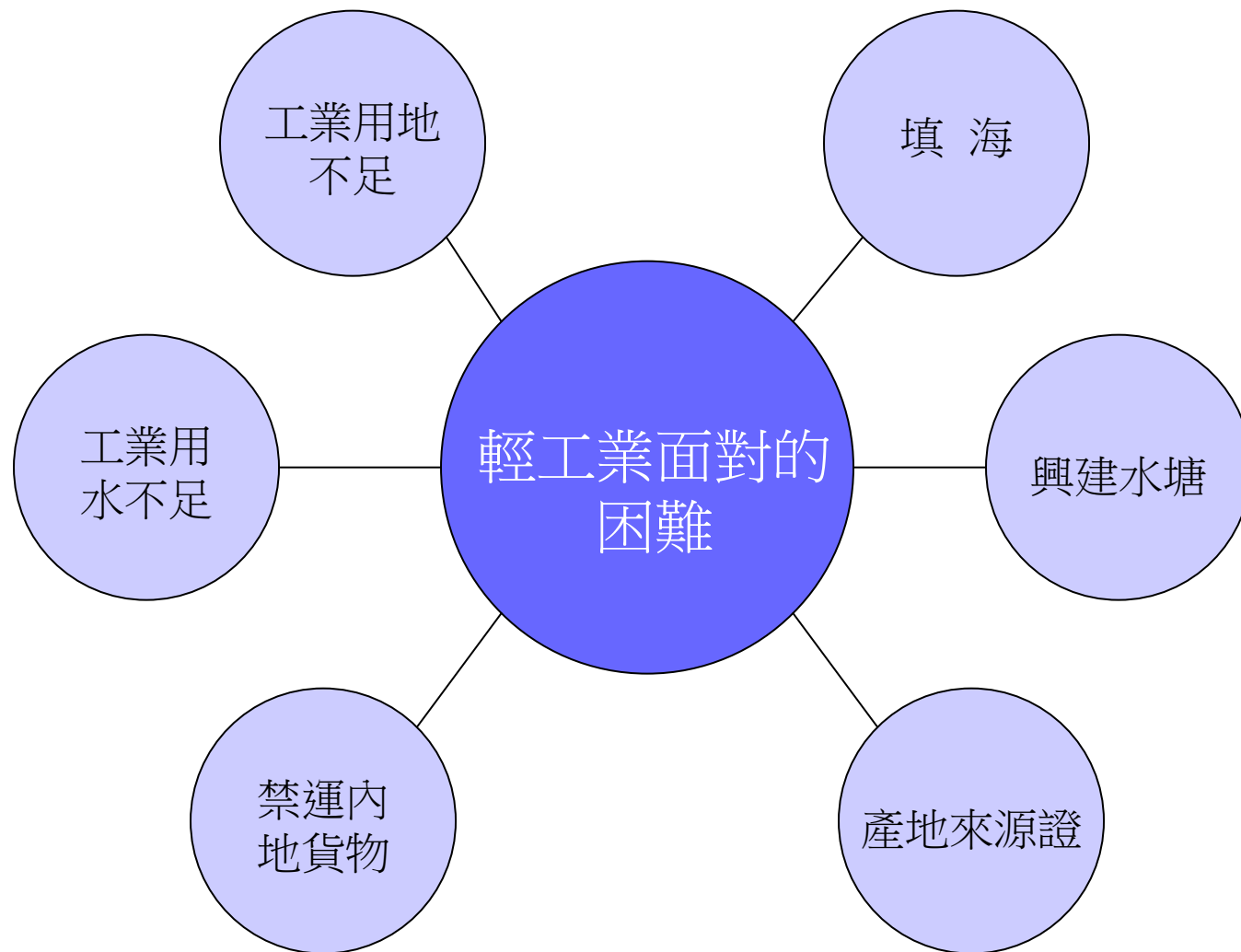
搜尋技巧(Searching skills) – 議題樹狀圖



搜尋技巧(Searching skills) – 聯想



搜尋技巧(Searching skills) – 聯想



輔助工具 – 提供研究課題的基本資料



YAHOO!®

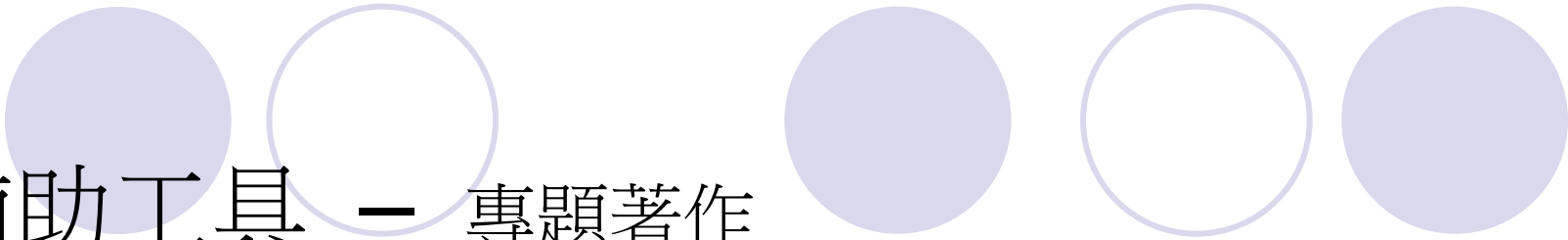


Google™



Bai du 百度
www.baidu.com

注意資料的真確性和論述觀點！

The top of the slide features a decorative horizontal line of six circles. From left to right, the colors are: solid light purple, hollow light purple outline, solid light purple, hollow light purple outline, solid light purple, and solid light purple.

輔助工具 — 專題著作

注意資料的真確性
和論述觀點！

輔助工具 — 線上翻譯工具

The image shows a screenshot of the Google Translate website. At the top left is the Google Translate logo. To the right of the logo is a navigation bar with links for "Get Translation Browser Buttons" and "Language Tools". Below the logo is the "Translate Text" section, which contains two text input fields. The left field is labeled "Original text:" and contains the text "An Apple a Day Keeps the Doctor Away". The right field is labeled "Automatically translated text:" and contains the Chinese translation "一天一個蘋果, 遠離醫生". Below these fields is a dropdown menu set to "English to Chinese (Traditional) BETA" and a "Translate" button. Below the "Translate Text" section is the "Translate a Web Page" section, which features a text input field containing "http://", a dropdown menu set to "English to Chinese (Traditional) BETA", and a "Translate" button.

Google Translate [Get Translation Browser Buttons](#) | [Language Tools](#)

Translate Text

Original text:

Automatically translated text:

English to Chinese (Traditional) BETA

Translate a Web Page

English to Chinese (Traditional) BETA

©2007 Google

輔助工具 — 線上翻譯工具

YAHOO!
奇摩 搜尋

[搜尋首頁](#) - [Yahoo!奇摩](#) - [說明](#)

翻譯服務是由 [SYSTRAN](#) / Yahoo!奇摩 提供

翻譯

整段翻譯：

An Apple a Day Keeps the Doctor Away

從：

英文至繁體中文

譯文：

蘋果電腦公司每天保留醫生 Away

- 或者 -

翻譯此網頁：

An Apple a Day Keeps the Doctor Away

從：


英文至繁體中文

雅虎國際資訊 版權所有 Copyright © 2007 Yahoo! Taiwan Inc. All rights reserved.

[隱私權政策](#) - [服務條款](#) - [網站登錄](#)

輔助工具 — 綜合資訊檢索系統 (IIAS)

SC_SE001A P2-UF011-001 User ID: Password: [Login](#) [Apply New Reader's Ticket](#)

 **Archives and Library Collection Search**

Keyword(s) Search :

Title Search :

Date Range Search : From To

Material Type Search :

ALL Book Film
 Map Photograph Poster
 Reference File Serial Newspaper

[Search](#) [Retrieve Saved List](#) [Clear](#) [Return to Main](#) [中文](#)

Returns per page

1950 – 1960 年代的輕工業發展

- 了解背景資料：

- 何時： 1950 – 1960年代

- 何地： 香港

- 何人： 移居香港的工業家 / 工人 / 商會 / 工會 / 相關的政府部門.....

1950 – 1960 年代的輕工業發展

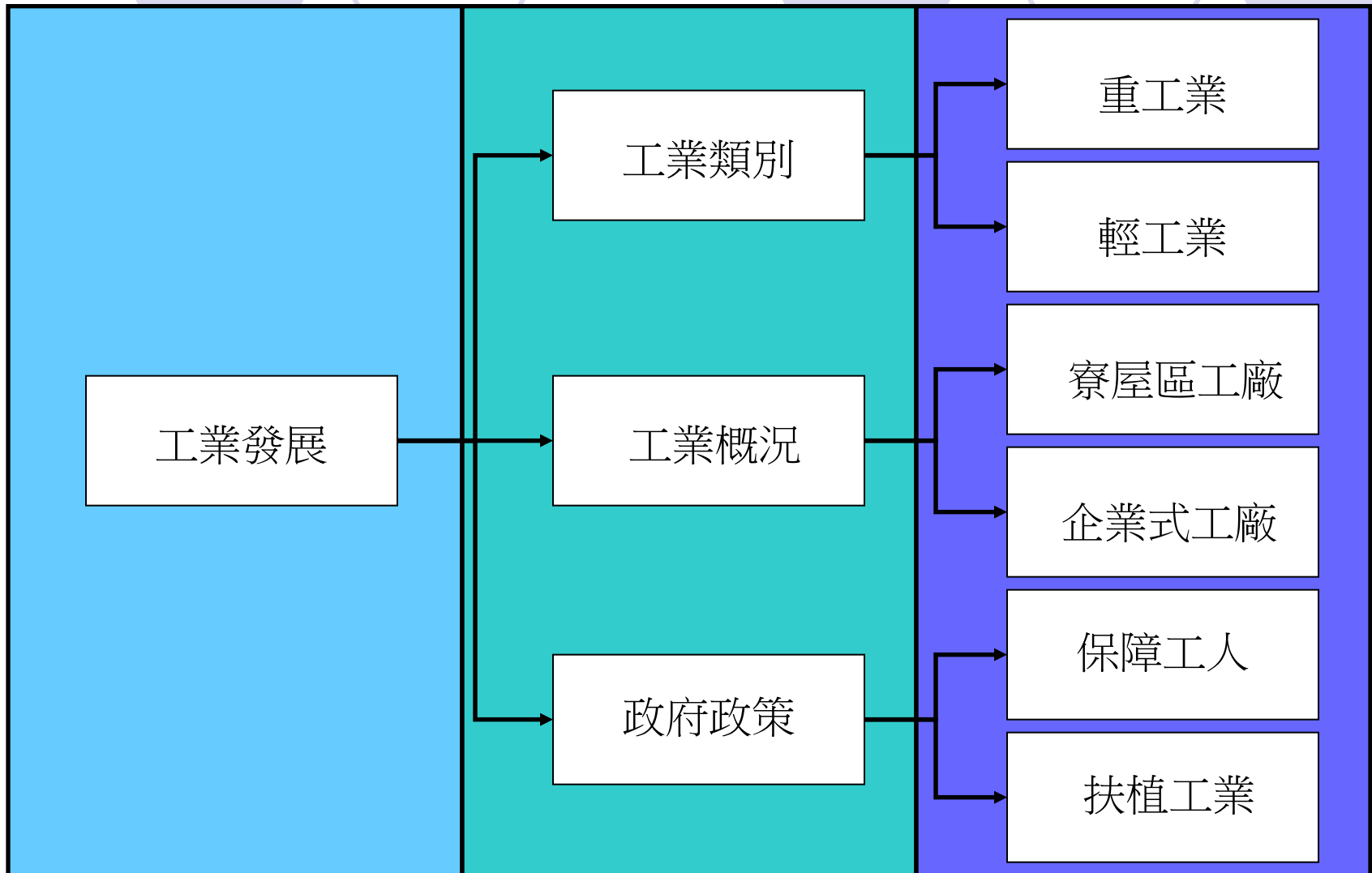
- 分析 / 理解資料：

- 何事：輕工業發展蓬勃

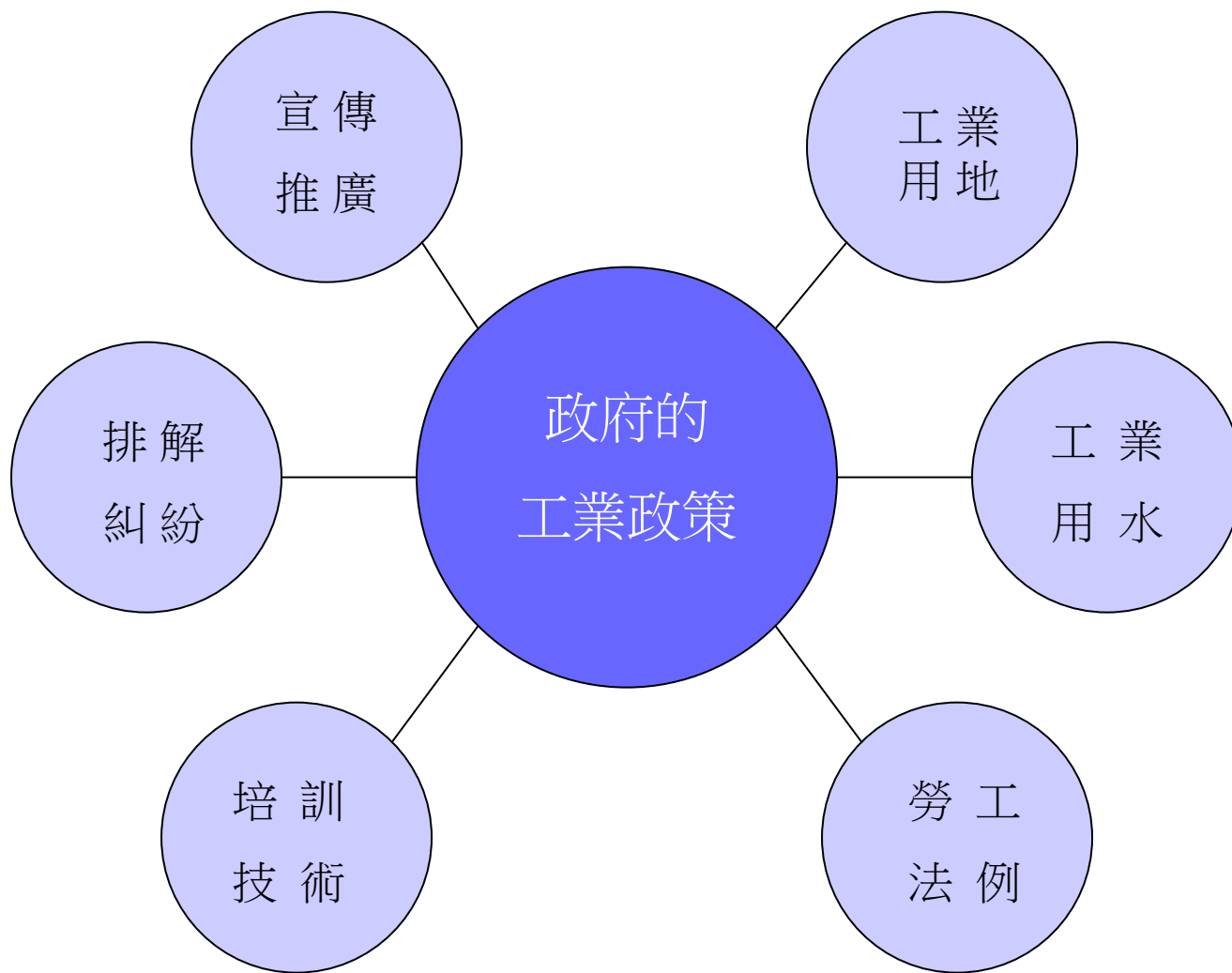
- 何故：從政治(國際及地區性)、社會經濟及教育政策等方面探討促成輕工業發展的有利條件

- 如何：輕工業的發展概況(整體與個別行業)
個別行業的運作情況(廠房、工人的數目、工時、薪水以及工作環境)

1950 – 1960 年代的輕工業發展



1950 – 1960 年代的輕工業發展

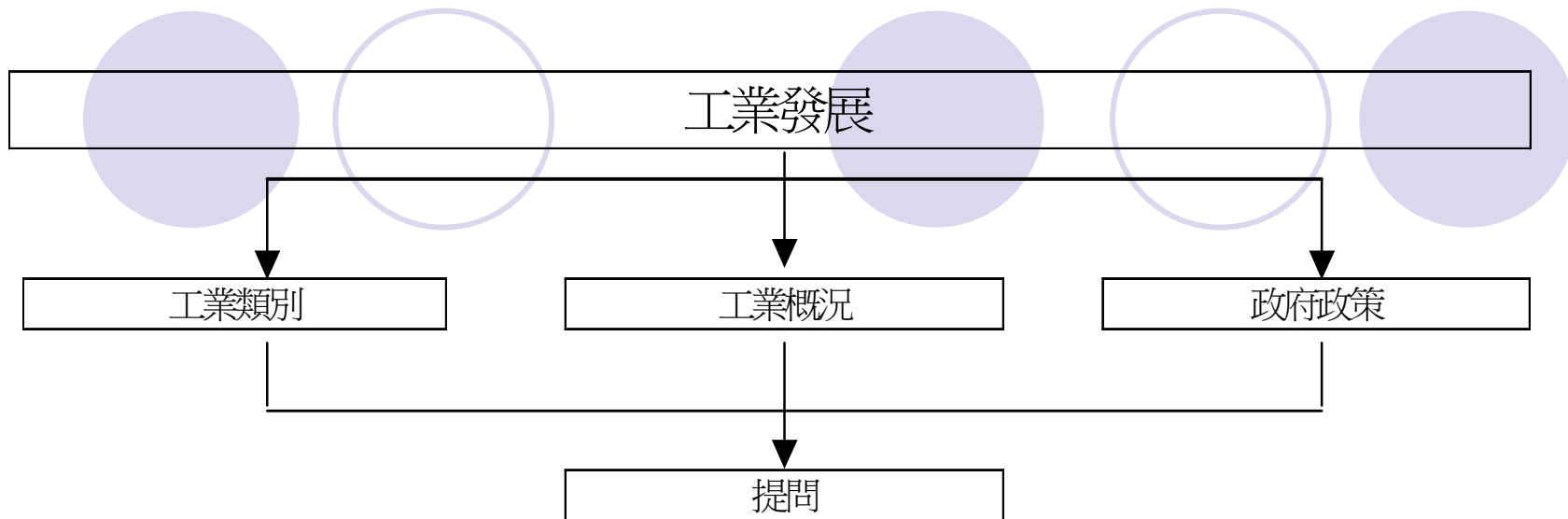




關鍵詞

1. Light Industry
2. Industrial Policy
3. Squatter factories
4. Industrial land
5. Water supplies (Reservoir, East River.....)
6. Wages
7. Trade union
8. Certificate of Origins
9. Plastics
10. Toy
11. Textile.....

何以關鍵詞全都是英文？



工業何以在香港蓬勃起來？	工業發展如何有助經濟？	一般工人的薪金有多少？	政府有甚麼措施保障工人和扶植工業？	山寨廠的環境如何？
--------------	-------------	-------------	-------------------	-----------

相關字眼
 拆船 --- Shipbreaking, 假髮 --- Wig,
 塑膠 --- Plastics, 玩具 --- Toy
 旅遊業 --- Tourism, 紡織 --- Textile,
 製衣 --- Clothing, 鐘錶 --- Watches,
 象牙雕刻 --- Ivory Carving

相關字眼
 工資 --- Wages,
 勞工(法例) --- Labor(Legislation)
 工會 --- Trade Union,
 津貼 --- Allowance,
 職業訓練 --- Vocational Training

相關字眼
 山寨廠(寮屋工廠) --- Squatter
 Factories, Cottage Factories
 工業村 --- Industrial Estate,
 安置區/徙置區工廠 ---
 Resettlement Factory
 Workshops, Factory Area

歷史檔案 (例子)

- *HKRS365: Photo Dossiers*
- *HKRS376-8-59: Labour Legislation*
- *HKRS163-1-3493: Labour Legislation, Summary of Proposals for..*
- *HKRS270-5-116: Industrial Estate – Policy*
- *HKRS156-1-580: Town Planning – Zoning of Factory Areas*
- *HKRS41-1-8485: Squatter Fire at Factory Site*
- *HKRS156-3-24: Squatter Factories and Workshops*
- *HKRS163-10-165: Squatter Factory Survey*
- *HKRS545-1-372-1: Shipbuilding, Shipbreaking and Repair*
- *HKRS1056-1-120: Wig – Making and Hair – Dressing Industry*
- *HKRS365-1-37: Plastics Industry in Hong Kong*
- *HKRS1056-1-32: Toy Industry –(1)General Corp. re ... (2) Misc. Information*
- *HKRS376-8-98: Tourism*
- *HKRS41-1-6057: Labour – Wages in Textile Industry*
- *HKRS163-1-2711: Statistics of the Textile Industry General Correspondence*
- *HKRS269-1-8: Booklet on HK Textile Industry*
- *HKRS1056-1-71: Watches & Clocks Industry*
- *HKRS156-3-45 : (1) Resettlement Estates or Resettlement Factory Areas. (2) Cottage Resettlement Areas – Setting Aside of*
- *HKRS270-5-116 : Industrial Estate – Policy*
- *HKRS70-3-786 : Wages, Industrial*
- *HKRS47-1-113 : Trade Union Registration*
- *HKRS306-1-210 : Industrial Training Advisory Committee Functional Committee on Vocational Training*

政府刊物 (例子)

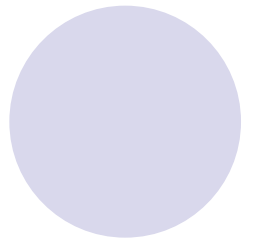
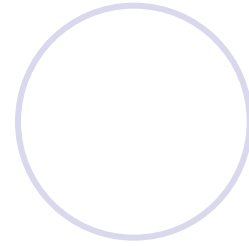
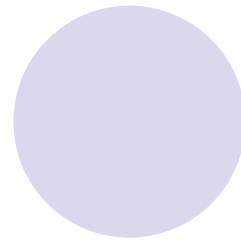
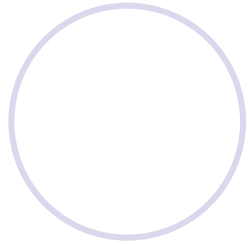
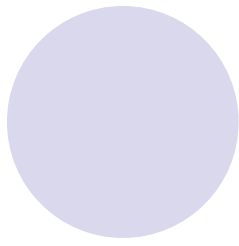
- *X1000423 : Wage and Payroll Statistics*
- *X1000722 : Statistics on Employment, Wages and Wages Changes*
- *X1000177 : Commerce & Industry X1000157 : Department Annual Report/ Annual Statistical Review of Commerce & Industry Department*
- *X1000122 : Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics*
- *X1000169, 167 : Annual Survey of Industrial Production*
- *X1000417, 814 : Labour Force Survey*
- *X1000781 : Hong Kong's Economic Prospects: Industrial Production Statistics Section*
- *X1000782 : Manufacturing Establishments and Employment by Industry/ Size/ Location*
- *X1000524 : Trade Bulletin Publications of Hong Kong Training Council*
- *380.095125 COM 1953 : A Commercial Guide to Hong Kong 1953 –Commerce and Industry Department*
- *382 WAT 1986* : Trade Developments – Hong Kong's Watches and Clocks Industry*
- *X1000598 : HK Training Council Textile Industry Training Board. Textile Industry Manpower Survey 紡織工業人力調查報告書*

非政府刊物 (例子)

- 莊重文著<<香港工業之成長>>(338.095125ZHU)

參考檔案 (例子)

- *PRO-REF-204 : Associations*



討論 / 分享